

QRコード



# 令和6年(2024年)日本語教室のお知らせ

## Japanese Class

### 日语学习班

### El Curso de Idioma Japonés

### 0 Curso de Língua Japonesa

できるだけたくさん参加してください。日本語が上手く話せるようになります。

- ① 日程 9月14日・21日・28日、10月5日・12日・19日・26日、11月2日・9日・16日
- ② 時間 午前10:00~12:00
- ③ 会場 久喜中央コミュニティセンター(旧中央公民館) 4階 会議室3・4 (久喜市久喜中央4-7-7)
- ④ 参加費 0円 ※鉛筆とノートを持ってきてください。
- ⑤ 対象者 15歳以上で久喜市に住所がある人(中学生・高校生は参加できません)
- ⑥ 申込方法 郵送/Eメール/FAXで、申込書を送ってください。QRコードからも申込みできます。  
(申込期間: 令和6年8月30日 金曜日まで)
- ⑦ 募集人数 初級者クラスは15人まで、中級者クラスは15人まで申し込みます。  
(参加する前に申込みが必要です。また、申し込んだ人が多い場合は、参加できないことがあります。)

Please participate as much as possible. You will be able to speak Japanese well.

- ① Date Sep. 14, 21, 28, Oct. 5, 12, 19, 26, Nov. 2, 9, 16
- ② Class Hours 10:00-12:00
- ③ Place "Kuki Chuo Community Center" 4F, Meeting Room 3,4 (Kukichuo4-7-7, Kuki City)
- ④ Fees Free ※Please bring a pencil and a notebook.
- ⑤ Participants Citizens of Kuki over 15 years old  
(Junior high school and high school students cannot participate)
- ⑥ Application Please send the application form by post mail / email / FAX to us or you can apply from the QR code.  
(Application period: Until Friday, August 30, 2024)
- ⑦ Number of applicants  
Up to 15 beginner classes can be applied. Up to 15 people can apply for the intermediate class.  
(If you want to participate in this Japanese class, you need to apply in advance. If the number of applicants for the Japanese language class exceeds the number of people who can participate in the Japanese language class, we may refuse to participate.)

请尽可能参加。您将能够说一口流利的日语。

- ① 日期 9月14日・21日・28日、10月5日・12日・19日・26日、11月2日・9日・16日
- ② 时间 10:00-12:00
- ③ 会场 久喜中央社区中心 4楼 会议室3,4 (久喜市久喜中央4-7-7)
- ④ 费用 免费 \*带上铅笔,笔记本.
- ⑤ 目标群体 15岁及以上久喜公民(初中和高中生不能参加.)
- ⑥ 申请 请寄给我们申请表(邮寄/Email/FAX). 您可以通过QR码进行申请.  
(申请期间: 至2024年8月30日星期五)
- ⑦ 报名人数 最多可以应用15人初学者课程。中级学生最多可申请15人。(如果您想参加此日语班,则需要提前申请。如果日语课程的申请者人数超过可以参加日语课程的人数,我们可能会拒绝参加。)

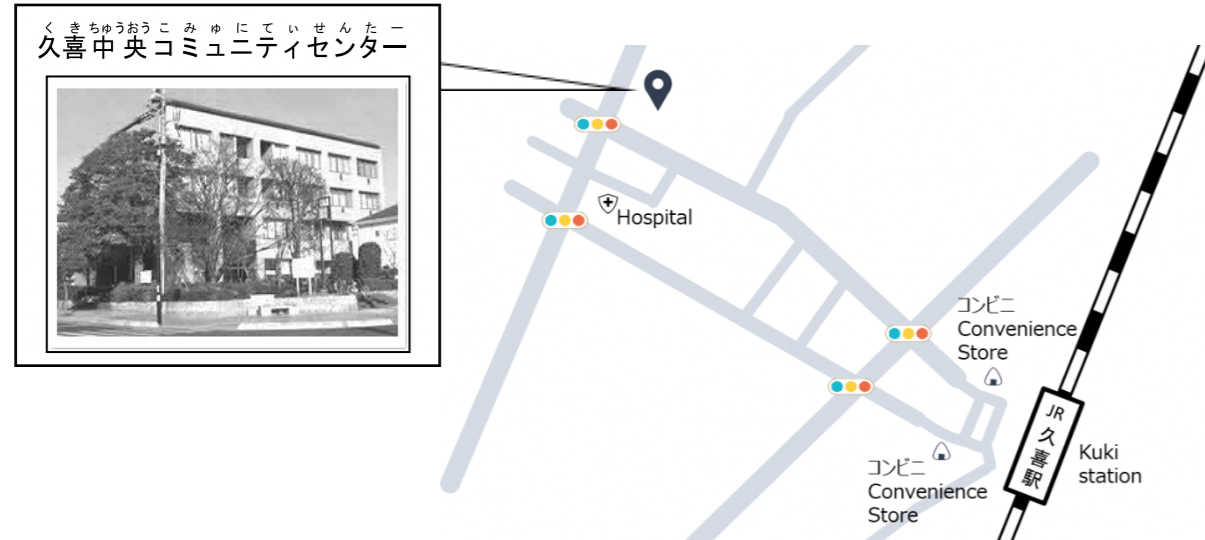
Por favor participe lo más posible. Podrás hablar bien japonés.

- ① Fecha 14, 21 y 28 de septiembre. 5, 12, 19 y 26 de octubre. 2, 9 y 16 de noviembre.
- ② Horario 10:00-12:00
- ③ Lugar "Kuki Chuo centro comunitario" 4ª planta, salas de reuniones 3 y 4  
(Kukichuo4-7-7, Kuki City)
- ④ Coste Gratuito \*Por favor, traiga un utensilio de escritura.
- ⑤ grupo destinatario Ciudadanos kuki mayores de 15 años  
(Los estudiantes de secundaria y preparatoria no pueden participar)
- ⑥ Aplicación  
Quienes quieran participar en las clases de japonés, envíen una carta / email / FAX.  
Puede presentar su solicitud a través del código QR.  
(Periodo de aplicación: Hasta el Viernes 30 de agosto de 2024)
- ⑦ Numero de aplicantes  
Se pueden aplicar hasta 15 clases para principiantes. Hasta 15 personas pueden postularse para la clase intermedia. (Si desea participar en esta clase de japonés, debe solicitarlo con anticipación. Si el número de solicitantes para la clase de idioma japonés excede el número de personas que pueden participar en la clase de idioma japonés, podemos negarnos a participar.)

Por favor participe o máximo possível. Você será capaz de falar japonês bem.

- ① Data 14, 21 e 28 de setembro 5, 12, 19 e 26 de outubro 2, 9 e 16 de novembro.
- ② Horário 10:00-12:00
- ③ Lugar "Kuki Chuo Centro Comunitário" 4º andar, salas de reunião 3,4  
(Kukichuo4-7-7, Kuki City)
- ④ Custo Grátis \*Traga um lápis e um caderno.
- ⑤ grupo-alvo Cidadãos de Kuki com 15 anos ou mais  
(Alunos do ensino médio e do ensino médio não podem participar)
- ⑥ Como se inscrever  
As partes interessadas devem preencher o formulário e enviá-lo por correio/e-mail/fax.  
Pode candidatar-se através do código QR.  
(Período de aplicação: Até sexta-feira, 30 de agosto de 2024)
- ⑦ Número de candidatos  
Podem ser aplicadas até 15 aulas para iniciantes. Até 15 pessoas podem se inscrever para a classe intermediária. (Si desea participar en esta clase de japonés, debe solicitarlo con anticipación. Se o número de candidatos para as aulas de japonês exceder o número de pessoas que podem participar das aulas de japonês, podemos nos recusar a participar.)

ち  
ず  
地  
図  
Map



【問い合わせ/Contact】

久喜市役所 市民生活課 / Kuki City Hall, Shiminseikatsu-ka

TEL : 0480-22-1111 (内線/Ext. 2651) Email : [shiminseikatsu@city.kuki.lg.jp](mailto:shiminseikatsu@city.kuki.lg.jp)

FAX:0480-22-3319 (「市民生活課あて」と書いてください/Please write "To Shiminseikatsu-ka".)

ホームページ/Website

<http://www.city.kuki.lg.jp/shisei/kyodo/kokusaikoryu/R3japanese.html>

※ホームページから申込書をダウンロードできます。

You can download the application form from our website

【大切なこと/Important thing/重要的事情/Cosa importante/Goisa importante】

※託児場所がないため、子どもを連れて来たときは、参加することはできません。

There is no childcare area, so if you bring your child, you will not be able to participate.

没有托儿区，所以如果你带着你的孩子，你将无法参加。

No hay área de cuidado de niños, por lo que si trae a su hijo, no podrá participar.

Não há creche, portanto, se você trouxer seu filho, não poderá participar.